

# 護齒同行

## HEALTHY TEETH COLLABORATION

### 目的 • OBJECTIVE

為智障成年人士提供免費口腔檢查、  
牙科治療及口腔健康教育服務

To provide free oral check-ups, dental treatments and  
oral health education for adults with intellectual disability

### 受惠對象 • TARGET BENEFICIARIES

- 18歲或以上持有由勞工及福利局發出的殘疾人士登記證（殘疾類別為「智障」或「弱智」）；
- 領取社會福利署綜合社會保障援助、傷殘津貼或醫院管理局醫療費用減免；以及
- 從未受惠於護齒同行牙科服務的人士
- Aged 18 or above holding the Registration Card for People with Disabilities issued by the Labour and Welfare Bureau (under the category of “intellectual disability” or “mental handicap”);
- Receiving either Comprehensive Social Security Assistance or Disability Allowance of the Social Welfare Department or medical fee waiver of the Hospital Authority; and
- Have not benefited from the dental services of Healthy Teeth Collaboration

### 申請方法 • HOW TO APPLY

請致電以下其中一間非政府機構牙科診所登記並預約首次診期：

Please call one of the following non-governmental organisation dental clinics for  
registration and booking of first appointment:

牙科診所名稱 Name of dental clinic	電話號碼 Phone number	地區 District
基督教家庭服務中心土瓜灣牙科診所 Christian Family Service Centre Tokwawan Dental Clinic	3590 9449	土瓜灣 To Kwa Wan
靈實余兆麒坑口診所 Haven of Hope S K Yee Hang Hau Clinic	2706 0522	將軍澳 Tseung Kwan O
盈愛無障牙科中心 Loving Smiles Special Care Dental Centre	2370 2669 5406 3928 (WhatsApp)	葵涌 Kwai Chung
香港防癆會勞士施羅孚口腔衛生服務有限公司 The Hong Kong Tuberculosis Association Rusy M. Shroff Oral Health Services Limited	3553 3535	灣仔 Wan Chai
東華三院何玉清社區牙科診所 TWGHs Ho Yuk Ching Community Dental Clinic	2581 0221	上環 Sheung Wan

本計劃由2018年7月開始推行，為期三年。  
This Programme starts from July 2018 for a duration of 3 years.